



RHJ

Jäte on kaunis
WASTE IS BEAUTIFUL

Инструкции по сортировке бытовых отходов

2016

- Асиккала
- Хейнола
- Холлола
- Кяркёля
- Лаhti
- Мюрскюля
- Ориматтила
- Падасйоки
- Пуккила
- Сюсьмя





Содержание

Энергетические отходы	4
Смешанные отходы	4
Органические отходы	5
Бумага	5
Картон, упаковочные отходы	6
Стекло, упаковочные отходы	6
Металл, упаковочные отходы	7
Пластмасса, упаковочные отходы	7
Электроприборы	8
Садовые отходы	8
Опасные отходы	9
Лекарства	9
Мебель и прочие крупногабаритные отходы	10
Ремонтно-строительные отходы	10
Пункты сбора	11

Утилизация отходов - это наше общее дело

В регионе Пяйят-Хяме действуют общие распоряжения по сбору и утилизации бытовых отходов на территории Асиккала, Хейнола, Холлола, Кяркёля, Лаhti, Мюрскюля, Ориматтила, Падасйоки, Пуккила и Сюсьмя.

Все жилые дома обязаны сортировать отходы как минимум в контейнеры для энергетических и смешанных отходов. Рекомендуется производить также самостоятельное компостирование органических отходов.

Контейнеры для сбора ежедневных отходов для жилых домов разного типа

Коттедж, дом на две семьи, загородный дом

- контейнер для сбора энергетических отходов
- контейнер для сбора смешанных отходов
- компостер (по возможности)



Жилой дом на 3-9 квартир

- контейнер для сбора энергетических отходов
- контейнер для сбора смешанных отходов
- контейнер для бумаги (на городской территории)
- компостер (по возможности)



Многоэтажные дома и многоквартирные коттеджи как минимум на 10 квартир

на территориях с имеющимся градостроительным планом в районах Асиккала, Хейнола, Холлола (исключая Хямеенкоски), Лахти и Ориматтила (исключая Артъярви)

- контейнер для сбора энергетических отходов
- контейнер для сбора органических отходов
- контейнер для сбора смешанных отходов
- контейнер для бумаги
- контейнер для картона
- контейнер для стекла
- контейнер для металла

Сбор макулатуры в районах многоэтажной и малоквартирной застройки для жилых домов бесплатен. Жилые дома либо самостоятельно, либо вместе с соседними домами приобретают необходимые контейнеры для сбора макулатуры и обустраивают место их расположения.



Энергетические отходы

- в контейнер для энергетических отходов жилого здания, в районную точку сбора или на станцию приема отходов



Опустошите и сполосните банки и упаковки, содержащие маринады.

- упаковочный и защитный пластик для продуктов питания, например, баночки, мешочки, кульки, пакеты, коробки, обертки и подставки
- пластик с соответствующей закону отметкой сорта пластмассы 01, 02, 04, 05, 06 или 07, например, пластмассовые бутылки, ведра, канистры
- фотографии, фотопленки, рентгеновские снимки (в небольших объемах)
- плиты, основы и чехлы из полистирола
- посуда одноразового пользования, в т.ч. из картона
- загрязненные картонные упаковки, напр., коробки из-под пиццы и мороженого
- куски древесных и древесностружечных плит, которые могут быть окрашенными, лакированными, обработанными с целью предохранения от гнили или с пластиковым покрытием
- поролон, например, матрасы с чехлами (в больших количествах - предпочтительно на станцию приема отходов)
- одежда
- предметы текстильного интерьера: шторы, одеяла, подушки, постельное белье, домотканые ковры
- легкие пластиковые покрытия, сетки и сети
- пластиковые упаковочные ленты, веревки и шнуры
- огарки свечей

Смешанные отходы

- в контейнер для смешанных отходов своего жилого здания, в районную точку сбора или на станцию приема отходов



- упаковки для кофе и чипсов, пустые блистерные упаковки лекарственных препаратов и прочие содержащие алюминий упаковки, которые не подлежат утилизации металлов
- одноразовые пеленки, прокладки и иные использованные гигиенические изделия
- обувь, резина, изделия из натуральной и искусственной кожи
- пластик ПВХ (с отметкой 03) и прочий нераспознанный пластик: пластмассовые игрушки и упаковки для игрушек, пластиковые обои, напольные покрытия, рейки, шланги, трубы, перчатки и рукавицы, дождевики, кухонные клеенчатые скатерти, пленки для кодоскопа, пластиковые папки и карточки
- коврики на прорезиненной основе
- лампочки накаливания и галогенные лампы, электрические предохранители, зеркала, фарфор, керамика, оконное стекло, стеклянная посуда
- мешки для пылесосов, окурки, жевательная резинка, пепел (охлажденный и упакованный)
- упаковки, содержащие пищевые продукты, и большие кости, напр., от окороков
- видеопленки, аудиокассеты, DVD- и CD-диски и их пластмассовые чехлы, компьютерные дискеты, картриджи для принтеров

Органические отходы

- в контейнер для органических отходов своего жилого здания или в компостер
- в контейнер для смешанных отходов, если нет емкости для органических отходов или компостера

- пищевые отходы, кожура фруктов, корнеплодов и овощей и яичная скорлупа
- кофейная и чайная гуща с фильтровальными пакетками
- рыбы потроха и небольшие кости
- хозяйственная бумага и бумажные салфетки
- земля для цветов и растительные отходы
- древесная стружка и опилки (за исключением древесины с пропиткой под давлением)
- древесные подстилки для домашних животных (за исключением кошачьего песка и мешочков с собачьим калом)
- бумажные пакеты или газетная бумага в качестве подстилок

Жидкости и бульоны сливают в канализацию. Растительное масло и жидкое масло для жарки необходимо упаковать в пластмассовую бутылку или в коробку из-под молока, плотно закрыть их крышкой и удалить в смешанные отходы. Небольшое количество можно впитать в хозяйственную бумагу и удалить в контейнер для органических отходов.

Органические отходы можно собирать в разлагающийся мешок, изготовленный из кукурузного крахмала, в бумажный пакет или в обертку из газетной бумаги.



Читать больше на сайте pienennäbioberttaa.fi

Бумага

- в контейнер для бумаги своего жилого дома, в экоточку Rinki или в иную точку приема макулатуры

- газеты и журналы
- рекламные проспекты, буклеты
- конверты, включая конверты с адресными окошками
- бумага для принтеров и копирования, как цветная, так и белая
- бумага для рисования и блокноты, как цветные, так и белые
- бумага вторичной переработки
- телефонные справочники и каталоги
- книги в мягких обложках и внутренние страницы книг в твердых обложках (без твердых обложек)
- тетради, включая тетради с металлическими и пластмассовыми переплетками
- бумажные мешки, изготовленные из белой бумаги

Канцелярские скрепки и скобы удалять не нужно. Весь материал должен быть чистым и сухим. Не скрепляйте его веревкой или клейкой лентой.

Приватная конфиденциальная документация (документы, счета, рецепты и т.п.) принимаются за установленную плату в закрытый контейнер на станциях приема отходов.



Близлежащий пункт приема: kierrätys.info

Картон • упаковочные отходы

- в контейнер для картона своего жилого здания, в экоточку Rinki



- В чистом, сухом, компактном виде, упакованными один в другой
- упаковки из гофрокартона
 - картонные коробки для молочных продуктов, например, для молока, кефира, сливок, йогурта и соков
 - картонные упаковки для готовых пищевых продуктов
 - картонные упаковки для сухих продуктов, например, упаковки для кексов и хлопьев
 - картонные и бумажные пакеты, напр., для сахара и муки, бумажные пакеты для покупок
 - тара для яиц, коробки из-под пиццы и упаковки для гамбургеров
 - картонная посуда одноразового пользования
 - гильзы от туалетной и хозяйственной бумаги
 - оберточная бумага, например, упаковка для копировальной бумаги
 - мультиупаковки для напитков из картона и гофрокартона, например, sixpack и контейнеры для напитков

Если нет возможности отнести картонные отходы в указанные точки приема, то картонные и бумажные упаковки можно помещать в контейнер для энергетических отходов своего жилого дома. Упаковки с алюминиевой прокладкой необходимо помещать в контейнер для смешанных отходов.

Блилежащий пункт приема: kierrätys.info

Стекло • упаковочные отходы

- в контейнер для стекла своего жилого дома, в экоточку Rinki



- цветное и бесцветное стекло для упаковок: стеклянные банки и бутылки

Удалите крышки и пробки, а этикетки и кольца на горлышках можно оставить.

При необходимости загрязненную стеклянную тару сполосните холодной водой.

Верните возвратную тару из-под напитков в магазин.

В КОНТЕЙНЕР ДЛЯ СТЕКЛА НЕ ПОМЕЩАЮТ:

- фарфор или керамику
- стеклянную посуду (напр., стаканы, посуду для духовок, кофейники, крышки от кастрюль и сковородок)
- хрусталь
- опаловое стекло (например, как упаковка некоторых косметических товаров или в виде украшений)
- оконные стекла или зеркала
- лампочки или стеклянные светильники

Блилежащий пункт приема: kierrätys.info

Металл • упаковочные отходы

Пустыми, чистыми и сухими

- консервные банки
- банки из-под напитков, не подлежащие возврату
- металлические крышки и пробки
- алюминиевые формы, крышки и фольга
- совершенно пустые и сухие банки из-под краски
- совершенно пустые бутылки из-под аэрозолей, без внутреннего давления

Мелкие бытовые металлические предметы

- кастрюли и сковородки
- столовые приборы, ножницы и инструменты
- прочие мелкие металлические предметы (гвозди, шурупы, скобы и т. п.)
- алюминиевые гильзы для свечей

В КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МЕТАЛЛА НЕ ПОМЕЩАЮТ:

- упаковки с опасными веществами
- упаковки под давлением, например, бутылки для аэрозолей, содержащие краску или химикаты
- металлические упаковки и предметы, размер которых превышает отверстие контейнера, их необходимо отправить на станцию приема отходов

Верните возвратную тару в магазин.

- в контейнер для металла своего жилого здания, в экоточку Rinki



Близлежащий пункт приема: kierrätys.info

Пластмасса • упаковочные отходы

Только пустые, чистые и сухие упаковки

- пластмассовые упаковки пищевых продуктов, например, баночки из-под йогуртов, сливочного масла, а также колбас, сыра и готовых блюд
- пластиковые пакеты, мешочки и обертки
- пластмассовые бутылки, канистры и банки – желательно сплюснутыми, крышки и пробки отдельно
- упаковки моющих средств, шампуней и мыла
- упаковки из пенопласта (пенополистирол)

Если нет возможности отнести пластмассовые отходы в экоточку Rinki, то их можно поместить в контейнер для энергетических отходов своего жилого дома, исключая упаковки из ПВХ, которые всегда надо сортировать в контейнер для смешанных отходов. Прочие пластмассовые изделия, подобные вышеперечисленным, помещают в контейнер энергетических отходов.

В КОНТЕЙНЕР НЕ ПОМЕЩАЮТ:

- загрязненные упаковки (вред для здоровья и гигиены!)
- упаковки из ПВХ (с отметкой 03)
- упаковки, содержащие остатки опасных веществ, таких как краска, химикаты, масла или лекарственные препараты
- прочие пластмассовые изделия или производственные пластмассовые отходы
- пластмассовые упаковки, размер которых превышает отверстие контейнера

- в экоточку Rinki



Близлежащий пункт приема: kierrätys.info

Опасные отходы

- на станцию приема отходов, в контейнер опасных отходов или в приемный пункт Roinaralli

- люминисцентные лампы, энергосберегающие лампы и светодиодные лампочки
- отходы красок, клеев и лаков
- растворители, как скипидар, разбавители для красок и ацетон
- щелочные моющие и чистящие средства
- использованные масла и их отходы, напр., масляные фильтры
- жидкости для охлаждения, сцепления и тормозов, а также для мойки двигателей
- аккумуляторы, батареи и аккумуляторные жидкости
- пестициды, инсектициды и иные средства для предохранения растений и их упаковки
- кислоты, напр., соляная и серная кислота, уксусная кислота и муравьиная кислота
- древесина, обработанная средством против гниения (только на станцию приема отходов)

Опасными считаются отходы, которые в силу своего химического состава или иных характеристик могут нанести особый вред здоровью людей или вызвать негативные нарушения в окружающей среде.

ВНИМАНИЕ!

- они принимаются бесплатно
- их никогда нельзя выбрасывать в контейнеры для отходов жилого дома или районных точек сбора
- батарейки и небольшие аккумуляторы можно вернуть в точки их продажи

Распознавайте опасные отходы по обозначениям на упаковке!



Лекарства

- в аптеку

- неиспользованные лекарства для людей и животных, а также лекарства и фармацевтические препараты с истекшим сроком годности
- ртутные термометры
- острые предметы, колющие или режущие отходы: иглы, шприцы, ручки, ампулы и т.п.

Бытовые лекарственные отходы принимаются бесплатно.

- сохраняйте лекарства, мази и аэрозоли в их собственной упаковке
- удалите наклейки с инструкциями в целях защиты информации
- удалите лекарства из картонных упаковок, однако не выдавливайте таблеток из блистерных упаковок
- возвращайте отдельные таблетки и капсулы, упакованные в стеклянные или пластмассовые баночки, вместе с баночками
- упакуйте колющие и режущие предметы в твердую и плотно закрытую банку

Держите отдельно от прочих препаратов йодосодержащие лекарства, такие как таблетки йода и препараты Betadine и Iodosorb, а также цитостаты (ингибиторы клеток), например химиотерапевтические препараты против рака.

НЕ В АПТЕКУ, А В СМЕШАННЫЕ ОТХОДЫ:

- витамины, базовые кремы, косметические изделия, лекарства из растительного сырья и микроэлементов, а также перевязочный материал



Мебель и прочие крупногабаритные отходы

- в центр утилизации отходов Куяла или на станции приема отходов

Следующие бытовые отходы принимаются бесплатно:

- **древесные отходы:** напр., мебель, изготовленная из массивной и клееной древесины, мебель из ДСП- и МДФ-плит и плит с меламиновым покрытием (фурнитура, ручки, петли и скобы могут оставаться на месте), деревянная садовая мебель и цветочные или огородные ящики (древесина, обработанная химикатами против гниения представляет собой опасные отходы)
- **металлические отходы:** напр., велосипеды, самокаты, рулевые снегоходы, газовые и угольные грили, металлическая мебель

Следующие бытовые отходы принимаются за отдельную плату:

- **энергетические отходы:** напр., поролоновые матрасы с тканевыми чехлами, ковры, санки, пластмассовые ведра и бочки, пластмассовые цветочники и горшки, пластмассовая садовая мебель
- **смешанные отходы:** напр., диваны, кресла и другая оббитая мебель, матрасы с каркасом и пружинами, коврики на прорезиненной основе, зеркала, глиняные и керамические горшки, садовые шланги, скейтборды и сноуборды, лыжи из стекловолокна, палки из углеродного волокна

Ремонтно-строительные отходы

- в центр утилизации отходов Куяла или на станции приема отходов

Следующие бытовые отходы принимаются бесплатно:

- **древесные отходы:** напр., доски, фанера, плиты ДСП, меламин, паркет, ламинат, погрузочные поддоны, шкафы, двери (гвозди, фурнитура, петли и скобы могут оставаться на месте)
- **отходы из пропитанной древесины:** напр., террасы, лестницы, заборы, причалы
- **металлические отходы:** напр., дровяные каменки, заслонки, стремянки, жестяные плиты, металлические трубы, кухонные моечные столы, металлическая мебель и посуда

Следующие бытовые отходы принимаются за отдельную плату:

- **бетонные и кирпичные отходы:** напр., кирпич, бетонные блоки и детали, строительные растворы
- **энергетические отходы:** напр., пластмасса, упаковочная или защитная бумага, пенополистирол
- **смешанные отходы:** напр., пластмасса из ПВХ, теплоизоляционная вата, керамическая и другая плитка, сантехническая мебель
- битумный рубероид, гипсовые плиты
- оконные стекла и окна с рамами, стеклянные и зеркальные двери

Прейскурант платных отходов на сайте phj.fi/asukkaat/hinnasto и во всех станциях приема отходов

Пункты сбора

Перечень всех точек приема и расписание работы пункта Roinaralli: kierrätys.info

Станции приема отходов

СТАНЦИЯ ПРИЕМА ОТХОДОВ АСИККАЛА

Konkosentie 4, 17200 Vääksy
044 084 4799

Часы приема: вт и чт с 12:00 до 18:00,
кроме того, с апреля по октябрь
по субботам с 10:00 до 13:00

СТАНЦИЯ ПРИЕМА ОТХОДОВ ХЕЙНОЛА

Pikijärventie 167, 18120 Heinola
044 373 6026

Часы приема: пн, ср и пт с 12:00 до 18:00,
кроме того, с апреля по октябрь
по непарным субботам
с 10:00 до 13:00

СТАНЦИЯ ПРИЕМА ОТХОДОВ ХОЛЛОЛА

Riihimäentie 98, 15880 Hollola
044 373 6025

Часы приема: пн, ср и пт с 12:00 до 18:00,
кроме того, с апреля по октябрь
по парным субботам с 10:00 до 13:00

ЛАХТИ, СТАНЦИЯ ПРИЕМА ОТХОДОВ PILLERI

(центр утилизации отходов Куяла)

Sapelikatu 7, 15160 Lahti
044 373 6027

Часы приема: пн - пт с 7:00 до 20:00,
сб с 10:00 до 14:00

СТАНЦИЯ ПРИЕМА ОТХОДОВ ОРИМАТТИЛА

Topintie 5a, 16300 Ориматтила
050 324 7418

Часы приема: вт и чт с 12:00 до 18:00,
сб с 10:00 до 13:00

СТАНЦИЯ ПРИЕМА ОТХОДОВ ПАДАСЙОКИ

Taulun teollisuusalue, Sähkötie 5,
(промышленный район Таулу)
17500 Padasjoki
0500 490 895

Часы приема: вт с 12:00 до 18:00,
сб с 10:00 до 13:00,
кроме того, с мая по август
по четвергам с 12:00 до 18:00

СТАНЦИЯ ПРИЕМА ОТХОДОВ СЮСЬМЯ

Koskueentie 7c, 19700 Sysmä
029 029 5150

Часы приема: пн, ср, чт, пт с 9:00 до 15:00,
вт с 9:00 до 18:00, сб с 10:00 до 13:00

Контейнеры сбора опасных отходов

ХЕЙНОЛА, Teboil Хейнола

Vanha Lahdentie 1, 18100 Heinola
03 715 5996

Кяркёля, Neste Ярвеля

Peltotie 2, 16600 Järvelä
03 872 760

ЛАХТИ, Neste Хеннала

Hennalankatu 309, 15700 Lahti
03 734 9705

ЛАХТИ, Neste Кивистёнмяки

Lahdenkatu 57, 15210 Lahti
03 751 3001

Roinaralli

- объезд всех коммун на территории действия компании РНЖ с целью сбора опасных отходов, металлических отходов и электроприборов



phj.fi
Инструкции по сортировке отходов



Päijät-Hämeen Jätehuolto Oy
Jäte on kaunis
WASTE IS BEAUTIFUL

Sapelikatu 7, 15160 Lahti
Автоматический диспетчер 03 871 1710
Консультационно-справочная служба
по вопросу сортировки отходов 03 871 1766
Обслуживание предприятий 044 370 0808
phj.fi



Сертифицированная
система действия
SGS
ISO 9001
ISO 14001
OHSAS 18001